

Fel Comisiynydd Heddlu a Throsedd Gogledd Cymru, un o fy mhrif gyfrifoldebau yw gosod y praesept blynyddol, sef y rhan honno o gyllideb yr heddlu sy'n cael ei chodi o drethi lleol. Mae lefel y praesept yn penderfynu cyfanswm y gyllideb sydd ar gael ar gyfer plismona yng Ngogledd Cymru, ac ni ellir gorbwysleisio ei bwysigrwydd o ran ansawdd, effeithiolrwydd ac effeithlonrwydd plismona yng Ngogledd Cymru wrth wneud Gogledd Cymru'r lle mwyaf diogel yn y Deyrnas Unedig.

Rwyf yn hynod o falch o'r gwaith a gyflawnwyd gan fy swyddfa, swyddogion, staff a gwirfoddolwyr Heddlu Gogledd Cymru a'n partneriaid. Dros y flwyddyn ddiwethaf, mae ein cyflawniadau'n cynnwys:

Sicrhau dros £2 filiwn o arian ychwanegol ar gyfer Gogledd Cymru o gronfeydd Strydoedd Diogelach a SWaN;

Creu Sefydliad mwy hybrid a hyblyg; mae nifer o swyddi wedi cael eu nodi fel rhai addas i wneud y newidiadau hyn yn barhaol, a fydd yn cynnig arbediadau yn ein cyllideb ystadau ac amodau gwaith mwy ffafriol i nifer;

Mae tîm dronau'r heddlu, sy'n gallu cynnig cefnogaeth ar gyfer sawl math o waith, yn cynnwys erlid troseddwr, pobl ar goll, defnyddio drylliau tanio ac ymddygiad gwrthgymdeithasol i enwi dim ond rhai;

Mwy o gefnogaeth i'r tîm troseddau cefn gwlad;

Mwy o gefnogaeth i ddioddefwyr cam-drin domestig a throseddau rhywiol.

Gan edrych ymlaen at 2022/23, rwyf yn falch o ddweud y byddwn yn derbyn arian ychwanegol i gwblhau Rhaglen Uplift yr Heddlu.

Fy mlaenoriaeth gyntaf yw Cyflawni Cymdogaethau Diogelach, ac rwyf yn falch fod y gyllideb ar gyfer 2022/23 yn cynnwys 30 SCCH ychwanegol, 20 ohonynt yn cael eu hariannu gan Lywodraeth Cymru, a 10 arall o fy nghyllideb i.

Fy ail flaenoriaeth yw Cefnogi Dioddefwyr a Chymunedau. Bydd fy swyddfa yn parhau i ariannu gweithgareddau sy'n cefnogi dioddefwyr trosedd ac rwyf yn bwriadu cyflwyno Panel Dioddefwyr er mwyn sicrhau bod llais y dioddefwr yn cael ei glywed bob amser.

Fy nhrydedd flaenoriaeth yw System Cyfiawnder Troseddol Effeithiol a Theg. Bydd fy swyddfa yn parhau i weithio gyda phartneriaid i wneud y mwyaf o effeithiolrwydd y system gyfiawnder troseddol, ac ar ben hynny yn parhau i ariannu gweithgareddau sydd wedi eu hanelu at leihau trosedd drwy nodi a mynd i'r afael ag achosion craidd ymddygiad troseddol.

Mae'r heddlu yn parhau i ganfod cynilion bob blwyddyn, ac mae'r rhain yn cael eu hail-fuddsoddi er mwyn gwella gwasanaethau, er mwyn lleihau cynnydd yn y dreth gyngor. Mae lefel sylfaenol y grant plismona fyddwn yn ei derbyn yn 2022- 2023 yr un peth ag yr oedd yn 2019/2020, gyda grant ychwanegol a dderbynnir yn gysylltiedig â Rhaglen Uplift yr Heddlu, a fydd yn darparu o leiaf 206 o swyddogion ychwanegol (82 yn 2022/23) yng Ngogledd Cymru erbyn diwedd mis Mawrth 2023.

Ceir gwybodaeth bellach am fy mlaenoriaethau a'r gwaith sydd angen i'w cyflawni nhw yn fy Nghynllun Heddlu a Throsedd.

Rwyf yn credu bod y cynnydd o 3.68%, £11.25 y flwyddyn ar gyfer eiddo Band D, yn taro'r cydbwysedd priodol rhwng fforddiadwyedd ar gyfer trethdalwyr, a sicrhau bod gan Heddlu Gogledd Cymru'r cyllid cywir i barhau i fod yn heddlu effeithiol ac effeithlon.

Andy Dunbobbin

Comisiynydd Heddlu a Throsedd Gogledd Cymru

## Faint o'ch arian terth cyngor sy'n cael ei wario ar blismona?

Mae naw band treth cyngor yng Ngogledd Cymru, sydd wedi'u seilio ar werth cyfalaf yr eiddo yn 2003.

Band D yw'r dull Cenedlaethol o gymharu lefelau treth. Dim ond £316.80 o fil treth cyngor Band D sy'n cael ei glustnodi ar gyfer ariannu gwasanaeth yr Heddlu yng Ngogledd Cymru, fel y cyntunwyd gan Gomisiynydd Heddlu a Throsedd Gogledd Cymru.

Felly, yn dibynnu ar fand eich eiddo chi, dyma faint o'ch bil treth cyngor fydd yn cael ei roi tuag at Wasanaeth yr Heddlu yng Ngogledd Cymru:

Band A	£211.20
Band B	£246.40
Band C	£281.60
Band D	£316.80
Band E	£387.20
Band F	£457.60
Band G	£528.00
Band H	£633.60
Band I	£739.20

## Cymharu lefel y Gyllideb Refeniw â chanllawiau Llywodraeth Cymru

Gan ddefnyddio fformiwla a luniwyd ar gyfer pob Heddlu yng Nghymru a Lloegr, mae Llywodraeth Cymru a'r Swyddfa Gartref wedi cyflwyno "safon gwariant" a elwir yn Asesiad Gwariant Safonol (AGS) a Grant yr Heddlu o £137.252m ar gyfer 2022-2023. Dyma yw asesiad y Llywodraeth o'r hyn y bydd angen i'r Comisiynydd ei wario er mwyn darparu'r un lefel o wasanaeth a chomisiynwyr eraill yng Nghymru os ydynt hwythau hefyd yn gwario yn unol â chyfanswm eu AGS a'u Grant Heddlu eu hunain.

Mae gan y Comisiynydd hawl i wario mwy na chyfanswm yr AGS a'r Grant Heddlu, gyda'r gwahaniaeth yn cael ei ariannu gan y Treth Cyngor neu o'r Cronfeydd Wrth Gefn. Mae'r Comisiynydd wedi penderfynu ar ofyniad Cyllideb o £182.268m

## O ble mae'r arian yn dod?

48.50% - Grantiau Llywodraeth

51.50% - Treth y Cyngor

## Beth ydych yn ei gael am eich arian?

8.99% Delio gyda'r Cyhoedd

43.44% Plismona Lleol

26.06% Ymchwiliadau

7.53% Cyfiawnder Troseddol

13.98% Ymgyrchoedd Arbenigo

## Amcangyfrif o gronfeydd wrth gefn ariannol y Comisiynydd ar ddiwedd y flwyddyn ariannol

2021-2022 £30.019 miliwn

2022-2023 £24.021 miliwn

## **Ble mae eich arian yn mynd?**

### **Cyllideb 2021-2022:**

Gawariant - Cyflogau - Swyddogion Heddlu	£90.354 miliwn
Gwariant - Cyflogau - Staff yr Heddlu	£48.319 miliwn
Gwariant - Pensiynau	£3.281 miliwn
Gwariant - Costau Eraill Gweithwyr	£6.214 miliwn
Gwariant - Costau Rhedeg Eraill	£43.018 miliwn
Cyfraniad i Wariant Cyfalaf	£4.354 miliwn

### **Gwariant Refeniw Gros**

Llai: Incwm

### **Gofynion y Gyllideb**

#### **Ariennir Drwy:**

Grant Penodol yr Heddlu	£47.127 miliwn
Grant Llawr	£14.027 miliwn
Grant Cymorth Refeniw	£10.288 miliwn
Cyfran o Drethi Annomestig	£12.235 miliwn

### **Cyfanswm grantiau**

Treth cyngor

### **Cyfanswm y Gyllideb**

**£195.540 miliwn**

£22.175 miliwn

**£173.365 miliwn**

**£83.677 miliwn**

£89.688 miliwn

**£173.365 miliwn**

### **Cyllideb 2022-2023:**

Gawariant - Cyflogau - Swyddogion Heddlu	£96.355 miliwn
Gwariant - Cyflogau - Staff yr Heddlu	£52.847 miliwn
Gwariant - Pensiynau	£3.427 miliwn
Gwariant - Costau Eraill Gweithwyr	£6.875 miliwn
Gwariant - Costau Rhedeg Eraill	£43.719 miliwn
Cyfraniad i Wariant Cyfalaf	£4.507 miliwn

### **Gwariant Refeniw Gros**

Llai: Incwm

### **Gofynion y Gyllideb**

#### **Ariennir Drwy:**

Grant Penodol yr Heddlu	£49.690 miliwn
Grant Llawr	£22.204 miliwn
Grant Cymorth Refeniw	£16.260 miliwn
Cyfran o Drethi Annomestig	£0.253 miliwn

### **Cyfanswm grantiau**

Treth cyngor

### **Cyfanswm y Gyllideb**

**£207.730 miliwn**

£25.462 miliwn

**£182.268 miliwn**

£49.690 miliwn

£22.204 miliwn

£16.260 miliwn

£0.253 miliwn

**£88.407 miliwn**

£93.861 miliwn

**£182.268 miliwn**

## 2022-2023 Budget

Gawariant – Cyflogau - Swyddogion Heddlu	£325.22 fesul Band D
Gwariant – Cyflogau - Staff yr Heddlu	£178.37 fesul Band D
Gwariant – Pensiynau	£11.57 fesul Band D
Gwariant – Costau Eraill Gweithwyr	£23.20 fesul Band D
Gwariant – Costau Rhedeg Eraill	£147.56 fesul Band D
Cyfraniad i Wariant Cyfalaf	£15.21 fesul Band D
<b>Gwariant Refeniw Gros</b>	<b>£701.13 fesul Band D</b>
Llai: Incwm	£85.94 fesul Band D
<b>Gofynion y Gyllideb</b>	<b>£615.19 fesul Band D</b>
<b>Ariennir Drwy:</b>	
Grant Penodol yr Heddlu	£167.61 fesul Band D
Grant Llawr	£74.94 fesul Band D
Grant Cymorth Refeniw	£54.08 fesul Band D
Cyfran o Drethi Annomestig	£0.85 fesul Band D
<b>Cyfanswm grantiau</b>	<b>£298.39 fesul Band D</b>
Treth cyngor	£316.80 fesul Band D
<b>Cyfanswm Cyllideb</b>	<b>£615.19 fesul Band D</b>

## Cyllideb Gyfalaf y Comisiynydd 2022-2023

### Gwariant Arfaethedig

Cerbydau ac Offer	£2.480 miliwn
Gwaith Adeiladu	£4.872 miliwn
Offer Technoleg Gwybodaeth a Chyfathrebu	£4.858 miliwn
<b>Cyfanswm gwariant</b>	<b>£12.210 miliwn</b>

### Dull o Ariannu:

Grantiau Cyfalaf	£0.000 miliwn
Benthyca	£7.345 miliwn
Derbynebau Cyfalaf	£0.336 miliwn
Cyfraniad Refeniw a Balansau	£4.529 miliwn
<b>Cyfanswm ariannu</b>	<b>£12.210 miliwn</b>

## Lle allwch chi gael mwy o fanylion?

Cysylltwch â:

Swyddfa Comisiynydd Heddlu a Throsedd Gogledd Cymru

Glan y Don,

Bae Colwyn

LL29 8AW

Ffôn: 01492 805486

E-bost: [OPCC@northwales.police.uk](mailto:OPCC@northwales.police.uk)



@NorthWalesPCC



@NorthWalesPCC



northwalesopcc

[www.northwales-pcc.gov.uk](http://www.northwales-pcc.gov.uk)

Yn y daflen hon ceuwch ddadansoddiad sy'n dangos faint o'ch treth cyngor sy'n cael ei wario ar blismona a nodir yn fras ble mae eich arian yn mynd. Am wybodaeth bellach ynglŷn â chyllideb yr heddlu, ewch i'm gwefan: [www.northwales-pcc.gov.uk](http://www.northwales-pcc.gov.uk)

### **BETH YW EICH BARN CHI?**

Mae'r Comisiynydd yn atebol i'r bobl ledled Gogledd Cymru ac mae bob amser yn awyddus i glywed barn pawb am faterion

yn gysylltiedig â'r heddlu a throsedd. Os hoffech ddweud eich barn wrth y Comisiynydd, ffoniwch **01492 805486** neu

e-bostiwch: **OPCC@nthwales.pnn.police.uk**. Gallwch hefyd fynd i'n gwefan:

**[www.northwales-pcc.gov.uk](http://www.northwales-pcc.gov.uk)**

### **SUT I GYSYLLTU Â HEDDLU GOGLEDD CYMRU**

Gallwch gysylltu â heddweision drwy wefan Heddlu Gogledd Cymru: **[www.northwales.police.uk](http://www.northwales.police.uk)**

Neu gallwch ffonio'r rhif difrys **101** neu **0300 330 0101**. Mewn argyfwng yn unig, ffoniwch **999**.

**PRINT BRAS.** Mae'r daflen hon ar gael mewn print bras. I gael copi am ddim, ffoniwch **01492 805486**.